



**Sprostowanie do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2023/894 z dnia 4 kwietnia 2023 r. ustanawiającego wykonawcze standardy techniczne do celów stosowania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/138/WE w odniesieniu do wzorów formularzy na potrzeby przekazywania organom nadzoru przez podlegające im zakłady ubezpieczeń i zakłady reasekuracji informacji koniecznych do sprawowania nadzoru nad tymi zakładami i uchylającego rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/2450**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 215 z dnia 31 sierpnia 2023 r.)

1. W całym tekście:

zamiast: „podmiotów ubezpieczających”,

powinno być: „podmiotów przyjmujących do ubezpieczenia”.

2. W całym tekście:

zamiast: „zakładach powiązanych”,

powinno być: „jednostkach powiązanych”.

3. W całym tekście:

zamiast: „podmiotu ubezpieczającego”,

powinno być: „podmiotu przyjmującego do ubezpieczenia”.

4. W całym tekście:

zamiast: „podmiot ubezpieczający”,

powinno być: „podmiot przyjmujący do ubezpieczenia”.

5. W całym tekście:

zamiast: „SRC”,

powinno być: „SCR”.

6. W całym tekście:

zamiast: „zakładu powiązanego”,

powinno być: „jednostki powiązanej”.

7. W całym tekście:

*zamiast:* „zakładów powiązanych”,

*powinno być:* „jednostek powiązanych”.

8. W całym tekście:

*zamiast:* „dochody techniczne”,

*powinno być:* „przychody techniczne”.

9. W całym tekście:

*zamiast:* „dochodów nietechnicznych”,

*powinno być:* „przychodów nietechnicznych”.

10. W całym tekście:

*zamiast:* „dochodów technicznych”,

*powinno być:* „przychodów technicznych”.

11. W całym tekście:

*zamiast:* „zakłady powiązane”,

*powinno być:* „jednostki powiązane”.

12. Strona 302, motyw 2 zdanie trzecie:

*zamiast:* „lokalizację ubezpieczyciela”,

*powinno być:* „lokalizację podmiotu przyjmującego do ubezpieczenia”.

13. Strona 303, motyw 3 zdanie drugie; strona 983, sekcja S.06.04 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie pierwsze w załączniku II:

*zamiast:* „ryzyko przejściowe i fizyczne”,

*powinno być:* „ryzyko przejścia i ryzyko fizyczne”.

14. Strona 306, art. 4 tytuł:

*zamiast:* „Progi sprawozdawczości oparte na analizie ryzyka”,

*powinno być:* „Progi sprawozdawcze oparte na analizie ryzyka”.

15. Strona 306, art. 4 ust. 1:

*zamiast:* „próg sprawozdawczości”,

*powinno być:* „próg sprawozdawczy”.

16. Strona 306, art. 4 ust. 2:

*zamiast:* „progów sprawozdawczości”,

*powinno być:* „progów sprawozdawczych”.

17. Strona 306, art. 4 ust. 3; strona 1023, sekcja S.12.02 akapit pierwszy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II; strona 1062, sekcja S.17.03 akapit pierwszy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II; strona 1479, sekcja S.05.02 akapit pierwszy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II:

*zamiast:* „progi sprawozdawczości”,

*powinno być:* „progi sprawozdawcze”.

18. Strona 306, art. 4 ust. 5 lit. b):

*zamiast:* „kredyty”,

*powinno być:* „pożyczki”.

19. Strona 309, art. 9 lit. f); strona 310, art. 10 lit. e); strona 311, art. 11 lit. d):

*zamiast:* „z uwzględnieniem lokalizacji ubezpieczyciela”,

*powinno być:* „z uwzględnieniem lokalizacji podmiotu przyjmującego do ubezpieczenia”.

20. Strona 312, art. 13 ust. 1 lit. b); strona 313, art. 13 ust. 1 lit. i) i j):

*zamiast:* „sumy rezerw techniczno-ubezpieczeniowych obliczanych łącznie oraz najlepsze oszacowanie”,

*powinno być:* „sumy rezerw techniczno-ubezpieczeniowych obliczanych łącznie i najlepszego oszacowania”.

21. Strona 312, art. 13 ust. 1 lit. c); strona 313, art. 13 ust. 1 lit. j):

*zamiast:* „o ile zakład nie stosuje uproszczeń do celów obliczania rezerw techniczno-ubezpieczeniowych, w odniesieniu do których nie dokonano oszacowania”,

*powinno być:* „o ile zakład nie stosuje uproszczeń do celów obliczania rezerw techniczno-ubezpieczeniowych, w ramach których to uproszczeń nie dokonuje się oszacowania”.

22. Strona 315, art. 17 lit. c) i d); strona 324, art. 33 ust. 1 akapit pierwszy lit. c) i d):

*zamiast:* „kwota środków własnych dla każdej kategorii”,

*powinno być:* „kwota środków własnych dla którejkolwiek kategorii”.

23. Strona 320, rozdział III tytuł:

*zamiast:* **„WZORY FORMULARZY SPRAWOZDAWCZYCH ZAWIERAJĄCYCH DANE ILOŚCIOWE NA POTRZEBY INFORMACJI PRZEZ GRUPY”**,

*powinno być:* **„WZORY FORMULARZY SPRAWOZDAWCZYCH ZAWIERAJĄCYCH DANE ILOŚCIOWE NA POTRZEBY INFORMACJI PRZEKAZYWANYCH PRZEZ GRUPY”**.

24. Strona 324, art. 33 ust. 1 akapit drugi:

*zamiast:* „Do celów lit. d) wzór formularza przekazuje się razem z niedostępnymi pozycjami środków własnych, niezależnie od progów.”,

*powinno być:* „Do celów lit. d) wzór formularza przekazuje się niezależnie od progów, w przypadku gdy istnieją niedostępne pozycje środków własnych.”.

25. Strona 326, art. 34 ust. 2:

*zamiast:* „w odniesieniu do całego grupy”,

*powinno być:* „dla grupy jako całości”.

26. Strona 327, art. 36 lit. j); strona 329, art. 38 lit. b):

*zamiast:* „istotnej koncentracji ryzyka”,

*powinno być:* „znaczej koncentracji ryzyka”.

27. Strona 330, wzór formularza S.01.01.01 kod formularza S.04.04.01 kolumna „Nazwa formularza” w załączniku I; strona 900, sekcja S.01.01 tabela, wiersz C0010/R0105, kolumna druga w załączniku II; strona 945, sekcja S.04.04 tytuł sekcji w załączniku II:

*zamiast:* „lokalizacja działalności ubezpieczeniowej”,

*powinno być:* „lokalizacja podmiotu przyjmującego do ubezpieczenia”.

28. Strona 330, wzór formularza S.01.01.01 kod formularza S.06.03.01 kolumna „Nazwa formularza” w załączniku I; strona 333, wzór formularza S.01.01.02 kod formularza S.06.03.01 kolumna „Nazwa formularza” w załączniku I; strona 334, wzór formularza S.01.01.04 kod formularza S.06.03.04 kolumna „Nazwa formularza” w załączniku I; strona 336, wzór formularza S.01.01.05 kod formularza S.06.03.04 kolumna „Nazwa formularza” w załączniku I; strona 386, wzór formularza S.06.03.01 tytuł tabeli i wzór formularza S.06.03.04 tytuł tabeli w załączniku I:

*zamiast:* „Przedsiębiorstwa zbiorowego inwestowania”,

*powinno być:* „Jednostki uczestnictwa i certyfikaty inwestycyjne w przedsiębiorstwach zbiorowego inwestowania”.

29. Strona 343, wzór formularza S.02.01.01 sekcja „Aktywa” kolumna pierwsza wiersz z rubryką R0130 w załączniku I; strona 346, wzór formularza S.02.01.02 sekcja „Aktywa” kolumna pierwsza wiersz z rubryką R0130 w załączniku I; strona 350, wzór formularza SR.02.01.01 sekcja „Aktywa” kolumna pierwsza wiersz z rubryką R0130 w załączniku I:

*zamiast:* „Obligacje”,

*powinno być:* „Dłużne papiery wartościowe”.

30. Strona 360, wzór formularza S.04.04.01 nazwa formularza w załączniku I:

*zamiast:* „**lokalizacja ubezpieczyciela**”,

*powinno być:* „**lokalizacja podmiotu przyjmującego do ubezpieczenia**”.

31. Strona 360, wzór formularza S.04.04.01 tabela trzecia wiersz pierwszy kolumna druga w załączniku I; strona 949, sekcja S.04.04 tabela wiersz trzeci w załączniku II:

*zamiast:* „[na podstawie miejsca prowadzenia działalności przez ubezpieczyciela]”,

*powinno być:* „[na podstawie miejsca prowadzenia działalności przez podmiot przyjmujący do ubezpieczenia]”.

32. Strona 387, wzór formularza S.06.04.01 tabela kolumna pierwsza wiersz z rubryką R0010, wiersz z rubryką R0020, wiersz z rubryką R0030 i wiersz z rubryką R0040 w załączniku I:

*zamiast:* „kluczowy wskaźnik skuteczności działania”,

*powinno być:* „kluczowy wskaźnik wyników”.

33. Strona 434, wzór formularza S.17.01.01 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 435, wzór formularza S.17.01.01 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 440, wzór formularza S.17.01.01 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 441, wzór formularza S.17.01.01 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 446, wzór formularza S.17.01.01 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 449, wzór formularza S.17.01.02 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona

450, wzór formularza S.17.01.02 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 455, wzór formularza SR.17.01.01 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 456, wzór formularza SR.17.01.01 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 461, wzór formularza S.17.02.01 tabela główna wiersz drugi kolumna piąta w załączniku I; strona 462, wzór formularza S.17.02.01 tabela wiersz drugi kolumna piąta w załączniku I:

*zamiast:* „Income protection ubezpieczenia”,

*powinno być:* „Ubezpieczenia na wypadek utraty dochodów”.

34. Strona 871, wzór formularza S.29.01.01 sekcja „Analiza podsumowująca zmiany nadwyżki aktywów nad zobowiązaniami” kolumna pierwsza wiersz z rubryką R0200 w załączniku I:

*zamiast:* „Zmiana wynikające z rezerw techniczno-ubezpieczeniowych”,

*powinno być:* „Zmiana wynikająca z rezerw techniczno-ubezpieczeniowych”.

35. Strona 882, wzór formularza S.31.01.01 tabela pt. „Udział zakładów reasekuracji (w tym reasekuracja finansowa i spółki celowe (podmioty specjalnego przeznaczenia))” wiersz pierwszy kolumna ósma w załączniku I; strona 883, wzór formularza S.31.01.04 tabela pt. „Udział zakładów reasekuracji, w tym reasekuracja finansowa i spółki celowe (podmioty specjalnego przeznaczenia)” wiersz pierwszy kolumna jedenasta w załączniku I; strona 894, wzór formularza S.36.04.01 tabela wiersz drugi kolumna osiemnasta w załączniku I; strona 1389, sekcja S.31.01 tabela wiersz C0110 kolumna „POZYCJA” w załączniku II; strona 1414, sekcja S.36.04 tabela wiersz C0160 kolumna druga w załączniku II; strona 1824, sekcja S.31.01 tabela wiersz C0110 kolumna „POZYCJA” w załączniku III; strona 1872, sekcja S.36.04 tabela wiersz C0160 kolumna druga w załączniku III:

*zamiast:* „Kwoty należne netto”,

*powinno być:* „Należności netto”.

36. Strona 886, wzór formularza S.32.01.04 sekcja „Kryteria rankingowe (w walucie grupy)” tabela wiersz pierwszy kolumna piąta w załączniku I; strona 1838, sekcja S.32.01 tabela wiersz C0130 kolumna „POZYCJA” w załączniku III:

*zamiast:* „Obroty określa się jako przychody brutto”,

*powinno być:* „Obroty określone jako przychody brutto”.

37. Strona 893, wzór formularza S.36.03.01 tabela wiersz drugi kolumna szósta w załączniku I; strona 1409, sekcja S.36.03 tabela wiersz C0050 kolumna „POZYCJA” w załączniku II; strona 1865, sekcja S.36.03 tabela wiersz C0050 kolumna „POZYCJA” w załączniku III:

*zamiast:* „Imię i nazwisko lub nazwa beneficjenta”,

*powinno być:* „Nazwa beneficjenta”.

38. Strona 894, wzór formularza S.36.04.01 tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku I; strona 1412, sekcja S.36.04 tabela wiersz C0020 kolumna druga w załączniku II; strona 1869, sekcja S.36.04 tabela wiersz C0020 kolumna druga w załączniku III:

*zamiast:* „Imię i nazwisko lub nazwa ubezpieczonego/cedenta”,

*powinno być:* „Nazwa ubezpieczonego/cedenta”.

39. Strona 896, wzór formularza S.37.01.04 tabela wiersz pierwszy kolumna dwunasta w załączniku I; strona 898, wzór formularza S.37.03.04 nagłówek nad tabelą drugą w załączniku I; strona 985, sekcja S.07.01 tabela wiersz C0060 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy pkt 3 w załączniku II; strona 1004, sekcja S.11.01 tabela wiersz C0140 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit drugi pkt 3 w załączniku II; strona 1509, sekcja S.07.01 tabela wiersz C0060 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy pkt 3 w załączniku III; strona 1540, sekcja S.11.01 tabela wiersz C0140 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit drugi pkt 3 w załączniku III; strona 1881, sekcja S.37.01 tabela wiersz C0180 kolumna druga w załączniku III; strona 1884, tabela wiersz czwarty kolumna druga w załączniku IV; strona 1886, tabela wiersz czwarty kolumna piąta w załączniku V; strona 1891, tabela wiersz dziesiąty kolumna druga w załączniku VI:

*zamiast:* „Akcje”,

*powinno być:* „Akcje i udziały”.

40. Strona 926, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0270 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit drugi zdanie pierwsze w załączniku II; strona 927, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0370 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku II; strona 932, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0830 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci zdanie pierwsze w załączniku II; strona 1447, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0370 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy zdanie pierwsze w załączniku III; strona 1454, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0830 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci zdanie pierwsze w załączniku III:

*zamiast:* „W przypadku kolumny »Wartość wg Wypłacalność II« w komórce (C0010) uwzględnia się”,

*powinno być:* „W przypadku kolumny »Wartość wg Wypłacalność II« (C0010) w komórce uwzględnia się”.

41. Strona 926, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0270 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit drugi zdanie drugie w załączniku II; strona 1446, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0270 akapit drugi zdanie drugie w załączniku III:

*zamiast:* „płatnościom jeszcze niedokonanym”,

*powinno być:* „płatnościom już dokonanym”.

42. Strona 926, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0280 kolumna „POZYCJA” w załączniku II; strona 1446, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0280 kolumna „POZYCJA” w załączniku III:

*zamiast:* „Ubezpieczenia inne niż ubezpieczenia na życie i ubezpieczenia zdrowotne o charakterze ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie”,

*powinno być:* „Ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie i ubezpieczeń zdrowotnych o charakterze ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie”.

43. Strona 926, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0290 kolumna „POZYCJA” w załączniku II; strona 1446, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0290 kolumna „POZYCJA” w załączniku III:

*zamiast:* „Ubezpieczenia inne niż ubezpieczenia na życie z wyłączeniem zdrowotnych”,

*powinno być:* „Ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie z wyłączeniem zdrowotnych”.

44. Strona 926, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0300 kolumna „POZYCJA” w załączniku II:

*zamiast:* „Ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie z wyłączeniem zdrowotnych”,

*powinno być:* „Ubezpieczeń zdrowotnych o charakterze ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie”.

45. Strona 926, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0300 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” w załączniku II; strona 1447, sekcja S.02.01 wiersz C0010–C0020/R0300 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE w załączniku III:

*zamiast:* „Kwoty należne z umów reasekuracji w odniesieniu do rezerw techniczno-ubezpieczeniowych dla działalności w zakresie ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie, z wyłączeniem rezerw techniczno-ubezpieczeniowych dla ubezpieczeń zdrowotnych o charakterze ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie.”,

*powinno być:* „Kwoty należne z umów reasekuracji w odniesieniu do rezerw techniczno-ubezpieczeniowych dla działalności w zakresie ubezpieczeń zdrowotnych o charakterze ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie.”.

46. Strona 926, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0310 kolumna „POZYCJA” w załączniku II:

*zamiast:* „Ubezpieczeń życie i zdrowotnych o charakterze ubezpieczeń na życie”,

*powinno być:* „Ubezpieczeń na życie i ubezpieczeń zdrowotnych o charakterze ubezpieczeń na życie”.

47. Strona 937, sekcja S.03.01 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II; strona 1002, sekcja S.11.01 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie pierwsze w załączniku II; strona 1459, sekcja S.03.01 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku III; strona 1534, sekcja S.11.01 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie pierwsze w załączniku III:

*zamiast:* „obligacji zabezpieczonych”,

*powinno być:* „listów zastawnych”.

48. Strona 938, sekcja S.03.01 akapit siódmy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku II; strona 1460, sekcja S.03.01 akapit szósty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku III:

*zamiast:* „Wartość zabezpieczenia należy wykazać jako wartość gospodarczą zabezpieczenia”,

*powinno być:* „Wartość zabezpieczenia należy wykazać jako wartość ekonomiczną zabezpieczenia”.

49. Strona 942, sekcja S.03.01 tabela wiersz C0050/R0520 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” zdanie drugie opcja 0 w załączniku II:



*zamiast:* „brak otrzymanych nieograniczonych gwarancji”,

*powinno być:* „brak udzielonych nieograniczonych gwarancji”.

50. Strona 944, sekcja S.04.03 akapit drugi (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne”) zdanie drugie w załączniku II; strona 945, sekcja S.04.04 akapit drugi (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne”) zdania drugie i trzecie w załączniku II; strona 950, sekcja S.04.05 akapit drugi (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne”) zdanie drugie w załączniku II:

*zamiast:* „lokalizacji działalności ubezpieczeniowej”,

*powinno być:* „lokalizacji podmiotu przyjmującego do ubezpieczenia”.

51. Strona 950, sekcja S.04.05 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne”) lit. e) pkt ii w załączniku II:

*zamiast:* „jednostka organizacyjna tego ubezpieczającego”,

*powinno być:* „siedziba jednostki organizacyjnej tego ubezpieczającego”.

52. Strona 953, sekcja S.05.01 akapit drugi (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne”) zdanie pierwsze w załączniku II:

*zamiast:* „W niniejszym formularzu informacje należy podać z uwzględnieniem zasad rachunkowości, tj. W niniejszym formularzu informacje należy podać z uwzględnieniem zasad rachunkowości, tj.”,

*powinno być:* „W niniejszym formularzu informacje należy podać z uwzględnieniem zasad rachunkowości, tj.”.

53. Strona 961, sekcja S.05.01 tabela wiersz C0200/R1210 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku II; strona 966, sekcja S.05.01 tabela wiersz C0300/R2510 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku II; strona 1474, sekcja S.05.01 tabela wiersz C0200/R1210 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku III; strona 1479, sekcja S.05.01 tabela wiersz C0300/R2510 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku III; strona 1484, sekcja S.05.02 tabela wiersz C0280/R2510 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku III:

*zamiast:* „w wyżej wyszczególnionych kosztach/dochodach”,

*powinno być:* „w wyżej wyszczególnionych kosztach/przychodach”.

54. Strona 961, sekcja S.05.01 tabela wiersz C0200/R1210 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci w załączniku II; strona 966, sekcja S.05.01 tabela wiersz C0300/R2510 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci w załączniku II:

*zamiast:* „Kwoty kosztów/dochodów technicznych netto nie wykazuje się jako ujemnej, jeżeli kwota dochodów technicznych jest większa niż kwota kosztów technicznych.”,

*powinno być:* „Kwotę kosztów/przychodów technicznych netto wykazuje się jako wartość ujemną, jeżeli kwota przychodów technicznych jest większa niż kwota kosztów technicznych.”.

55. Strona 970, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0145 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku II; strona 979, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0310 kolumna „NOTA OBJAŚNIAJĄCA” akapit pierwszy w załączniku II; strona 1492, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0145 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku III; strona 1500, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0310 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku III:

*zamiast:* „Pozycja ta ma zastosowanie tylko do kategorii CIC 3 – Akcje”,

*powinno być:* „Pozycja ta ma zastosowanie tylko do kategorii CIC 3 – Akcje i udziały”.

56. Strona 972, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0190 kolumna „NOTA OBJAŚNIAJĄCA” akapit drugi tiret pierwsze zdanie pierwsze w załączniku II; strona 973, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0200 kolumna „NOTA OBJAŚNIAJĄCA” akapit trzeci tiret trzecie w załączniku II; strona 1006, sekcja S.11.01 tabela wiersz C0150 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit drugi tiret pierwsze zdanie pierwsze w załączniku II; strona 1006, sekcja S.11.01 tabela wiersz C0160 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci tiret trzecie w załączniku II; strona 1493, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0190 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit drugi tiret pierwsze zdanie pierwsze w załączniku III; strona 1494, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0200 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci tiret trzecie w załączniku III; strona 1541, sekcja S.11.01 tabela wiersz C0150 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit drugi tiret pierwsze zdanie pierwsze w załączniku III; strona 1542, sekcja S.11.01 tabela wiersz C0160 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci tiret trzecie w załączniku III:

*zamiast:* „pozycja ta musi obejmować”,

*powinno być:* „pozycja ta musi zawierać”.

57. Strona 972, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0190 kolumna „NOTA OBJAŚNIAJĄCA” akapit drugi tiret trzecie w załączniku II:

*zamiast:* „W przypadku nieruchomości należy podaje się kod”,

*powinno być:* „W przypadku nieruchomości podaje się kod”.

58. Strona 973, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0200 kolumna „NOTA OBJAŚNIAJĄCA” akapit trzeci tiret pierwsze zdanie drugie i wiersz C0210 kolumna „NOTA OBJAŚNIAJĄCA” akapit trzeci tiret pierwsze zdanie drugie w załączniku II; strona 1494, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0200 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci tiret pierwsze zdanie drugie i wiersz C0210 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci tiret pierwsze zdanie drugie w załączniku III:

*zamiast:* „Upoważniona spółka zarządzająca”,

*powinno być:* „Posiadająca zezwolenie spółka zarządzająca”.

59. Strona 983, sekcja S.06.04 akapit pierwszy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdania pierwsze i drugie oraz tabela wiersz R0010/C0010 kolumna trzecia zdanie drugie w załączniku II:

*zamiast:* „kluczowego wskaźnika skuteczności działania”,

*powinno być:* „kluczowego wskaźnika wyników”.

60. Strona 983, sekcja S.06.04 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie oraz tabela wiersz R0010/C0010 kolumna trzecia zdania pierwsze i trzecie w załączniku II:

*zamiast:* „ryzyko dotyczące transformacji”,

*powinno być:* „ryzyko przejścia”.

61. Strona 983, sekcja S.06.04 tabela wiersz R0010/C0010 kolumna druga w załączniku II:

*zamiast:* „Kluczowy wskaźnik skuteczności działania w odniesieniu do ryzyka przejścia związanego ze zmianą klimatu – kluczowego wskaźnika efektywności”,

*powinno być:* „Ryzyko przejścia związane ze zmianą klimatu – kluczowy wskaźnik wyników”.

62. Strona 984, sekcja S.06.04 tabela wiersz R0020/C0010 kolumna druga w załączniku II:

*zamiast:* „kluczowy wskaźnik efektywności”,

*powinno być:* „kluczowy wskaźnik wyników”.

63. Strona 984, sekcja S.06.04 tabela wiersz R0020/C0010 kolumna trzecia zdanie drugie w załączniku II:

*zamiast:* „zakłady mogą stosować własną metodykę obliczania kluczowego wskaźnika skuteczności działania.”,

*powinno być:* „Zakłady mogą stosować własną metodykę obliczania kluczowego wskaźnika wyników.”.

64. Strona 984, sekcja S.06.04 tabela wiersz R0020/C0010 kolumna trzecia zdanie trzecie w załączniku II:

*zamiast:* „Wskazanie nieruchomości narażonych na ryzyko związane z materialnymi skutkami zmian klimatu powinno być zgodne z identyfikacją dokonaną dla składnika aktywów o nazwie C0190 w S.06.02.”,

*powinno być:* „Identyfikacja nieruchomości narażonych na ryzyko fizyczne powinna być spójna z identyfikacją dokonaną w pozycji C0190 »Nazwa składnika aktywów« w S.06.02.”.

65. Strona 984, sekcja S.06.04 tabela wiersz R0030/C0010 kolumna druga oraz wiersz R0040/C0010 kolumna druga w załączniku II:

*zamiast:* „kluczowego wskaźnika efektywności”,

*powinno być:* „kluczowy wskaźnik wyników”.

66. Strona 984, sekcja S.06.04 tabela wiersz R0030/C0010 kolumna trzecia oraz wiersz R0040/C0010 kolumna trzecia w załączniku II:

*zamiast:* „kluczowego wskaźnika efektywności”,

*powinno być:* „kluczowego wskaźnika wyników”.

67. Strona 1002, sekcja S.11.01 akapit dwunasty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II; strona 1535, sekcja S.11.01 akapit dwunasty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku III:

*zamiast:* „W formularzu S.11.01 uwzględnia się aktywa pozabilansowe otrzymanych jako zabezpieczenie”,

*powinno być:* „W formularzu S.11.01 uwzględnia się aktywa pozabilansowe otrzymane jako zabezpieczenie”.

68. Strona 1024, sekcja S.13.01 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku II:

*zamiast:* „np. z wykorzystaniem scenariusza odpowiadającego pewności”,

*powinno być:* „np. z wykorzystaniem scenariusza ekwiwalentu pewności”.

69. Strona 1025, sekcja S.13.01 akapit piąty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II; strona 1065, sekcja S.18.01 akapit czwarty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II:

*zamiast:* „dla których nie oblicza się oszacowania”,

*powinno być:* „w ramach których to uproszczeń nie dokonuje się oszacowania”.

70. Strona 1042, sekcja S.14.02 tabela wiersz C0140 kolumna „POZYCJA” i kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” w załączniku II:

*zamiast:* „nieruchomości”,

*powinno być:* „pojazdów”.

71. Strona 1069, sekcja S.19.01 tabela wiersz Z0030 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku II:

*zamiast:* „Należy wskazać kod alfabetyczny ISO 4217 waluty, w której obligacja jest denominowana.”,

*powinno być:* „Należy wskazać kod alfabetyczny ISO 4217 waluty, w której zobowiązanie jest denominowane.”.

72. Strona 1131, sekcja S.23.03 akapit pierwszy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II; strona 1145, sekcja S.23.04 akapit drugi (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II:

*zamiast:* „Informacje w niniejszym formularzu podaje się, jeżeli kwota środków własnych dla którejkolwiek kategorii, obliczona w sposób przedstawiony poniżej, zmienia się o więcej niż 5 % w stosunku do roku poprzedniego.”,

*powinno być:* „Informacje w niniejszym formularzu podaje się, jeżeli zmiana kwoty środków własnych dla którejkolwiek kategorii, obliczona w sposób przedstawiony poniżej, jest większa niż 5 % w stosunku do roku poprzedniego.”.

73. Strona 1131, sekcja S.23.03 wzór po akapicie pierwszym (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II; strona 1145, sekcja S.23.04 wzór po akapicie drugim (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku II:

zamiast: „zmiana w% (T; T - 1) :=  $\frac{\text{Available Own funds in tier to cover SCR in } T}{\text{Available Own funds in tier to cover SCR in } T-1}$ ”

powinno być: „zmiana w % (T; T - 1) :=  $\frac{\text{Dostępne środki własne kategorii i na pokrycie SCR w } T}{\text{Dostępne środki własne kategorii i na pokrycie SCR w } T-1}$ ”

74. Strona 1398, sekcja S.36.01 akapit siódmy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku II; strona 1402, sekcja S.36.02 akapit szósty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku II; strona 1408, sekcja S.36.03 akapit siódmy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku II; strona 1411, sekcja S.36.04 akapit szósty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku II; strona 1416, sekcja S.36.05 akapit ósmy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku II:

zamiast: „Przykładowo, jeżeli zakład dokonuje zwiększenia pierwotnej kwoty pożyczki dla innego powiązanego zakładu”,

powinno być: „Przykładowo, jeżeli zakład dokonuje zwiększenia pierwotnej kwoty pożyczki dla innej jednostki powiązanej”.

75. Strona 1398, sekcja S.36.01 tabela wiersz C0020 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” w załączniku II; strona 1853, sekcja S.36.01 tabela wiersz C0020 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” w załączniku III:

zamiast: „Nazwa podmiotu, który nabywa akcje zakładu powiązanego wchodzącego w skład grupy lub udziela mu pożyczki”,

powinno być: „Nazwa podmiotu, który nabywa akcje jednostki powiązanej wchodzącej w skład grupy lub udziela jej pożyczki”.

76. Strona 1411, sekcja S.36.04 akapit drugi (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) tiret drugie, trzecie i czwarte w załączniku II; strona 1868, sekcja S.36.04 akapit trzeci (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) tiret drugie, trzecie i czwarte w załączniku III:

zamiast: „powiązanymi zakładami”,

powinno być: „jednostkami powiązanymi”.

77. Strona 1446, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0270 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit drugi zdanie pierwsze w załączniku III:

zamiast: „W przypadku kolumny »Wartość wg Wypłacalność II« w komórce (C0010) należy uwzględnić”,

powinno być: „W przypadku kolumny »Wartość wg Wypłacalność II« (C0010) w komórce uwzględnia się”.

78. Strona 1447, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0300 kolumna „POZYCJA” w załączniku III:

zamiast: „Ubezpieczenia zdrowotne o charakterze ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie”,

powinno być: „Ubezpieczeń zdrowotnych o charakterze ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie”.

79. Strona 1447, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0310 kolumna „POZYCJA” w załączniku III:

zamiast: „Ubezpieczenia na życie i ubezpieczenia zdrowotne o charakterze ubezpieczeń na życie”,

powinno być: „Ubezpieczeń na życie i ubezpieczeń zdrowotnych o charakterze ubezpieczeń na życie”.

80. Strona 1447, sekcja S.02.01 tabela wiersz C0010–C0020/R0340 kolumna „POZYCJA” w załączniku III:

zamiast: „Ubezpieczenia na życie, w których świadczenie jest ustalane”,

powinno być: „Ubezpieczeń na życie, w których świadczenie jest ustalane”.

81. Strona 1500, sekcja S.06.02 tabela wiersz C0310 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit trzeci pkt 6 i 7 w załączniku III:

zamiast: „6 – Udział w innym strategicznym zakładzie powiązany zgodnie z metodą 1

7 – Udział w innym niestrategicznym zakładzie powiązany zgodnie z metodą 1”,

powinno być: „6 – Udział w innej strategicznej jednostce powiązanej zgodnie z metodą 1

7 – Udział w innej niestrategicznej jednostce powiązanej zgodnie z metodą 1”.

82. Strona 1513, sekcja S.08.01 akapit czternasty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) tiret czwarte w załączniku III:

zamiast: „– Instrumenty pochodne posiadane przez zakłady inne powiązane *nie są uwzględniane*”,

powinno być: „– Instrumenty pochodne posiadane przez inne jednostki powiązane *nie są uwzględniane*”.

83. Strona 1601, sekcja S.23.03 akapit pierwszy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku III:

zamiast: „Informacje w tym formularzu podaje się, jeżeli kwota środków własnych dla którejkolwiek kategorii, obliczona w sposób przedstawiony poniżej, zmieni się o więcej niż 5 % w stosunku do roku poprzedniego.”,

powinno być: „Informacje w niniejszym formularzu podaje się, jeżeli zmiana kwoty środków własnych dla którejkolwiek kategorii, obliczona w sposób przedstawiony poniżej, jest większa niż 5 % w stosunku do roku poprzedniego.”.

84. Strona 1601, sekcja S.23.03 wzór po akapicie pierwszym (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku III; strona 1617, sekcja S.23.04 wzór po akapicie drugim (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku III:

zamiast: „zmiana w % ( $T$ ;  $T - 1$ ) :=  $\frac{\text{Available Own funds in tier } i \text{ to cover SCR in } T}{\text{Available Own funds in tier } i \text{ to cover SCR in } T-1}$ ”

powinno być: „zmiana w % ( $T$ ;  $T - 1$ ) :=  $\frac{\text{Dostępne środki własne kategorii } i \text{ na pokrycie SCR w } T}{\text{Dostępne środki własne kategorii } i \text{ na pokrycie SCR w } T-1}$ ”.

85. Strona 1617, sekcja S.23.04 akapit drugi (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku III:

*zamiast:* „Formularz ten podlega zgłoszeniu, jeśli kwota środków własnych dla którejkolwiek kategorii, obliczona w sposób przedstawiony poniżej, zmieni się o więcej niż 5 % w stosunku do roku poprzedniego.”,

*powinno być:* „Informacje w niniejszym formularzu podaje się, jeżeli zmiana kwoty środków własnych dla którejkolwiek kategorii, obliczona w sposób przedstawiony poniżej, jest większa niż 5 % w stosunku do roku poprzedniego.”.

86. Strona 1838, sekcja S.32.01 tabela wiersz C0130 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku III:

*zamiast:* „W przypadku innych rodzajów podmiotów obrotu określa się jako przychody brutto”,

*powinno być:* „W przypadku innych rodzajów podmiotów obrotu określone jako przychody brutto”.

87. Strona 1839, sekcja S.32.01 tabela wiersz C0180 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy oraz wiersz C0200 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit pierwszy w załączniku III:

*zamiast:* „posiada bezpośrednio lub pośrednio w danym zakładzie powiązanym”,

*powinno być:* „posiada bezpośrednio lub pośrednio w danej jednostce powiązanej”.

88. Strona 1848, sekcja S.34.01 tabela wiersz C0085 kolumna „NOTY OBJAŚNIAJĄCE” akapit czwarty w załączniku III:

*zamiast:* „W przypadku powiązanych zakładów, które nie są jednostkami zależnymi”,

*powinno być:* „W przypadku jednostek powiązanych, które nie są jednostkami zależnymi”.

89. Strona 1853, sekcja S.36.01 akapit siódmy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku III; strona 1858, sekcja S.36.02 akapit szósty (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku III; strona 1864, sekcja S.36.03 akapit siódmy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku III; strona 1869, sekcja S.36.04 akapit siódmy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku III; strona 1875, sekcja S.36.05 akapit ósmy (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) zdanie drugie w załączniku III:

*zamiast:* „Przykładowo, jeżeli zakład dokonuje zwiększenia pierwotnej kwoty pożyczki dla innego zakładu powiązanego”,

*powinno być:* „Przykładowo, jeżeli zakład dokonuje zwiększenia pierwotnej kwoty pożyczki dla innej jednostki powiązanej”.

90. Strona 1879, sekcja S.37.01 akapit drugi (pod nagłówkiem „Uwagi ogólne:”) w załączniku III:

*zamiast:* „znaczące koncentracje ryzyka”,

*powinno być:* „znaczące koncentracje ryzyka”.

91. Strona 1885, tabela wiersz drugi kolumna druga w załączniku IV; strona 1886, tabela wiersz czwarty kolumna jedenaście w załączniku V; strona 1895, tabela wiersz szósty kolumna druga w załączniku VI:

*zamiast:* „Ubezpieczenia majątkowe”,

*powinno być:* „Nieruchomości”.

92. Strona 1886, tabela kolumna trzecia wiersz szósty w załączniku V; strona 1889, tabela wiersz ósmy kolumna druga w załączniku VI:

*zamiast:* „Obligacje państwowe”,

*powinno być:* „Obligacje rządów centralnych”.

93. Strona 1886, tabela kolumna trzecia wiersz dziesiąty w załączniku V; strona 1890, tabela wiersz trzeci kolumna druga w załączniku VI:

*zamiast:* „Obligacje państwowe”,

*powinno być:* „Obligacje rządów regionalnych”.

94. Strona 1887, tabela wiersz siódmy kolumna trzecia i wiersz dziewiąty kolumna czwarta w załączniku V; strona 1890, tabela wiersz szósty kolumna druga w załączniku VI; strona 1891, tabela wiersz siódmy kolumna druga i wiersz siódmy kolumna trzecia akapit drugi zdanie drugie w załączniku VI:

*zamiast:* „Obligacje zabezpieczone”,

*powinno być:* „Listy zastawne”.

95. Strona 1887, tabela wiersz siódmy kolumna czwarta w załączniku V; strona 1891, tabela wiersz szósty kolumna druga w załączniku VI:

*zamiast:* „Zwykłe obligacje zabezpieczone”,

*powinno być:* „Zwykłe listy zastawne”.

---